

تقرير الادارة عن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
عن فترة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس 2010

دراسة مالية

1- الايرادات والارباح وايرادات الاسهم:

استمر الأداء في مدة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2010 باظهار ارتفاع في الاداء التشغيلي كما هو موضح ادناه من خلال التحليل التالي:

أ) بالمقارنة مع الفترة ذاتها من السنة السابقة ارتفعت الايرادات الموحدة بواقع 12 مليون دولار (9%) حيث بلغت 143 مليون دولار في 31 مارس 2010 (131 مليون دولار في 31 مارس 2009) ويرجع ذلك للزيادة في الحصة السوقية للشركة في الاسواق التي تعمل فيها بالإضافة الى الاستقرار في قيمة سعر صرف الدولار مقابل العملات للدول التي تمتلك الشركة فيها اعمال استثمارية.

ب) صافي الارباح لحقوق الملكية زادت بـ 2 مليون دولار (بنسبة 8%) عن الفترة ذاتها من السنة السابقة ، حيث بلغت 24 مليون دولار في 31 مارس 2010 (مقابل 22 مليون دولار في 31 مارس 2009) بالإضافة الى ان ارباح الربع الاول 2010 تمثل 63% من جملة الارباح المتحققة لكامل العام 2009 والتي بلغت 38 مليون دولار الشئ الذي يدل على التحسن الكبير في اداء شركات المجموعة والذي بدأ يظهر جليا منذ بداية هذا العام.

ت) زادت عائدات السهم بمعدل 0.002 دولار للسهم من 0.023 دولار الي 0.025 دولار وذلك نسبة الي الزيادة في صافي الارباح للفترة المنتهية في 31 مارس 2010 كما موضح في الفقرة (ب) أعلاة .

2- الاصول الاجمالية للمجموعة:

بالمقارنة مع 31 ديسمبر 2009 فقد زادت قيمة صافي أصول المجموعة بمبلغ 8 مليون دولار (0,5%) لتبلغ 1.656 مليون دولار

3- النفقات الرأسمالية:

أنفقت المجموعة ماقيمتة 8 مليون دولار خلال مدة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس 2010م.

4- توزيعات الارباح:

تم اعتماد توزيع ارباح نقدية بواقع 5 سنتا لكل سهم وذلك كإرباح نهائية عن العام المنتهى فى 31 ديسمبر 2009م. هذا المقترح تحت الاجازة من الجمعية العمومية فى اجتماعها المتوقع بتهاية مايو 2010.

5- ايضاحات التشغيل :

سجل عدد خطوط الهاتف الجوال (سوداني) نموا واضحا حيث سجل زيادة 12% فى العام 2010 حيث بلغ عدد المشتركين 4.5 مليون مشترك

6- المخاطر المالية:

المجموعة ليس لديها اى استثمارات بالمؤسسات المالية العالمية او العقارات لذا لم تتأثر مباشرة بالأزمة المالية العالمية الحالية وانما التأثير الوحيد هو الاثر المترتب على التغيرات فى سعر الصرف خلال العام الماضى.

7- ملخص المركز المالى:

البيان	31 مارس 2010	31 ديسمبر 2009
إجمالي الموجودات غير المتداولة	1.694.415.194	1.736.296.497
إجمالي الموجودات المتداولة	935.466.870	919.837.585
إجمالي المطلوبات المتداولة	534.191.663	575.076.987
إجمالي المطلوبات غير المتداولة	439.914.309	432.836.442
إجمالي حقوق المساهمين	1.655.776.092	1.648.220.653

8- ملخص قائمة الدخل:

البيان	31 مارس 2010	31 مارس 2009
إجمالي الإيرادات	165.320.525	156.965.578
صافي الربح التشغيلي	39.213.405	35.838.739
صافي ربح الفترة	24.342.060	22.449.567
نصيب السهم من الأرباح	0.025	0.023

مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

31 مارس 2010 (غير مدققة)

تقرير فحص القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة

المقدمة

لقد فحصنا قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لمجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة [المجموعة] كما في ٣١ مارس ٢٠١٠، والقوائم المرحلية الموحدة الموجزة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هي من مسؤولية أعضاء مجلس الإدارة. إن مسؤوليتنا هو إصدار تقرير حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى أعمال الفحص التي قمنا بها.

نطاق الفحص

لقد تم فحصنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مراجع مستقل عن المؤسسة". تتضمن فحص المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق الفحص هو أقل بكثير من نطاق المراجعة الذي يتم القيام به حسب معايير المراجعة الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية المراجعة. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول هذه القوائم المالية المرحلية.

الخاتمة

استناداً إلى فحصنا لم يرد إلى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

مبارك علي إبراهيم

محاسب قانوني - شريك
التاريخ ١٤ مايو ٢٠١٠



مجموعة سواتل للإتصالات المحدودة

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

(مدققة)	مارس ٣١	ديسمبر ٣١	الإيضاحات	الموجودات
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي		
٧٤١,٧٧٨,٥٥٣	٧١٩,٩٤٤,٦٦٦	٧٤١,٧٧٨,٥٥٣	٤	موجودات غير متداولة عقارات والآت ومعدات موجودات غير ملموسة
٦٦٧,٥٥٨,٦٦٤	٥٧٩,٧٨٩,٦٦٩	٦٦٧,٥٥٨,٦٦٤	٥	إستثمارات في شركات زميلة إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
١٧,٤٢٩,٤٤٨	٩٥,١٥١,٠٢٧	١٧,٤٢٩,٤٤٨		
٣٠٩,٥٢٩,٨٣٢	٢٩٩,٥٢٩,٨٣٢	٣٠٩,٥٢٩,٨٣٢		
١,٧٣٦,٢٩٦,٤٩٧	١,٦٩٤,٤١٥,١٩٤	١,٧٣٦,٢٩٦,٤٩٧		
٧٨,١٣١,٩٥٤	٧٨,١٣١,٩٥٤	٧٨,١٣١,٩٥٤		موجودات متداولة إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة مخزون
٥٣,١٥٧,٠٣٢	٤٩,٧٤٤,٣١١	٥٣,١٥٧,٠٣٢		ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة اخرى حسابات إستثمارية إسلامية لاجل ارصدة لدي البنوك ونقد
٣٣٤,٩٤٦,٤٢٩	٣٤٣,٠١١,٠١٧	٣٣٤,٩٤٦,٤٢٩		
٣٥٧,٢٥٨,٣٦٧	٣٦٩,٣٧٧,٨٥٢	٣٥٧,٢٥٨,٣٦٧	٦	
٩٦,٣٤٣,٨٠٣	٩٥,٢٠١,٧٣٦	٩٦,٣٤٣,٨٠٣		
٩١٩,٨٣٧,٥٨٥	٩٣٥,٤٦٦,٨٧٠	٩١٩,٨٣٧,٥٨٥		
٢,٦٥٦,١٣٤,٠٨٢	٢,٦٢٩,٨٨٢,٠٦٤	٢,٦٥٦,١٣٤,٠٨٢		مجموع الموجودات
٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	٧	حقوق المساهمين والمطلوبات راس المال علاوة إصدار الاسهم إحتياطي عام إحتياطي فروق تحويل عملات اجنبية تغيرات متراكمة في القيمة العادلة ارباح مبقاة ارباح مقترح توزيعها
٢٩٢,٦٠١,٠٤٤	٢٩٢,٦٠١,٠٤٤	٢٩٢,٦٠١,٠٤٤		
٣٣٣,٠٢٦,٩١١	٣٣٣,٠٢٦,٩١١	٣٣٣,٠٢٦,٩١١		
٢٩,٣٦٠,١٣٥	١٨,٥٦٩,١٧٥	٢٩,٣٦٠,١٣٥		
(٥,٥٧٨,٦٠٦)	(٥,٥٧٨,٦٠٦)	(٥,٥٧٨,٦٠٦)		
٦٣٦,٤٤١	٢٤,٩٧٨,٥٠١	٦٣٦,٤٤١		
٤٩,١٦٥,٣٤٧	٤٩,١٦٥,٣٤٧	٤٩,١٦٥,٣٤٧	٧	
١,٦٨٢,٥١٨,٢١٢	١,٦٩٦,٠٦٩,٣١٢	١,٦٨٢,٥١٨,٢١٢		حقوق غير مسيطر عليها مجموع حقوق المساهمين
(٣٤,٢٩٧,٥٥٩)	(٤٠,٢٩٣,٢٢٠)	(٣٤,٢٩٧,٥٥٩)		
١,٦٤٨,٢٢٠,٦٥٣	١,٦٥٥,٧٧٦,٠٩٢	١,٦٤٨,٢٢٠,٦٥٣		
٤٢١,٦٢٤,٤٤٧	٤٢٨,٧٢٢,٦٥٢	٤٢١,٦٢٤,٤٤٧		مطلوبات غير متداولة تمويل إسلامي طويل الاجل مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١١,٢١١,٩٩٥	١١,١٩١,٦٥٧	١١,٢١١,٩٩٥		
٤٣٢,٨٣٦,٤٤٢	٤٣٩,٩١٤,٣٠٩	٤٣٢,٨٣٦,٤٤٢		
٢٧٨,٥٦٠,٧٤٣	٢٧٩,٥٤٤,٢١٩	٢٧٨,٥٦٠,٧٤٣	٩	مطلوبات متداولة ذمم تجارية دائنة ومستحقات مخصص الزكاة تمويل إسلامي قصير الاجل
١٢,٦٦٨,٣٤٥	١١,٢٧٣,٣٤٧	١٢,٦٦٨,٣٤٥		
٢٨٣,٨٤٧,٨٩٩	٢٤٣,٣٧٤,٠٩٧	٢٨٣,٨٤٧,٨٩٩		
٥٧٥,٠٧٦,٩٨٧	٥٣٤,١٩١,٦٦٣	٥٧٥,٠٧٦,٩٨٧		
١,٠٠٧,٩١٣,٤٢٩	٩٧٤,١٠٥,٩٧٢	١,٠٠٧,٩١٣,٤٢٩		مجموع المطلوبات مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات
٢,٦٥٦,١٣٤,٠٨٢	٢,٦٢٩,٨٨٢,٠٦٤	٢,٦٥٦,١٣٤,٠٨٢		

متوكل عثمان محمد

المدير المالي بالإتابة

عماد الدين حسين أحمد

الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة

قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	الإيضاحات
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		الدخل
١٣١,٠٢٩,٣٢٧	١٤٣,٤٢٥,٠٦١	إيرادات تشغيلية
(٩٥,١٩٠,٥٨٨)	(١٠٤,٢١١,٦٥٦)	ناقصاً : المصروفات التشغيلية
٣٥,٨٣٨,٧٣٩	٣٩,٢١٣,٤٠٥	إجمالي الربح
١٩,٣٥٥,٩١٥	٢٠,٥٠٦,٢٣٩	ربح من الإستثمارات والحسابات الإستثمارية
٦,٥٨٠,٣٣٦	١,٣٨٩,٢٢٥	إيرادات أخرى
٦١,٧٧٤,٩٩٠	٦١,١٠٨,٨٦٩	
		المصروفات
(٢٨,٨٠٤,٠٥٢)	(٣١,٢٠٨,٤٦٦)	مصروفات عمومية وإدارية
(٢,٦٦٦,٤٦٧)	(٥,٦٩١,٢٩٥)	تكاليف التمويل
٣٠,٣٠٤,٤٧٢	٢٤,٢٠٩,١٠٨	الربح قبل الزكاة والضرائب
(٥,٢٩٩,٧٤٢)	(٣,٠٧٠,٩٩٧)	مخصص الزكاة
(١,٤٠٣,٠٥٨)	(١,٧٢٨,٦١٧)	مخصص ضريبة التنمية الإجتماعية
٢٣,٦٠١,٦٧٢	١٩,٤٠٩,٤٩٤	الربح بعد الزكاة والضرائب
(١,١٥٢,١٠٥)	٤,٩٣٢,٥٦٦	خسارة (أرباح) العائدة إلى حقوق غير مسيطر عليها
٢٢,٤٤٩,٥٦٧	٢٤,٣٤٢,٠٦٠	العائد إلى حاملي أسهم الشركة الأم
٠٠٢٣	٠٠٢٥	النصيب الاساسي والمحفض للسهم في الارباح

٨

مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٣,٦٠١,٦٧٢	١٩,٤٠٩,٤٩٤

الربح بعد الزكاة والضرائب كما هو وارد في قائمة الدخل

(الخسائر) الشاملة للفترة

(٥٢,٣٠١,٩٢١)	(١١,٨٥٤,٠٥٥)
(٥٢,٣٠١,٩٢١)	(١١,٨٥٤,٠٥٥)

(خسائر) تحويل العملات الأجنبية

الناتجة من ترجمة العمليات الأجنبية

(٢٨,٧٠٠,٢٤٩)	٧,٥٥٥,٤٣٩
--------------	-----------

إجمالي الدخل (الخسائر) الشامل للفترة

العائد إلى:

(٣٠,٢٠٤,٧٩٠)	١٣,٥٥١,١٠٠
١,٥٠٤,٥٤١	(٥,٩٩٥,٦٦١)
(٢٨,٧٠٠,٢٤٩)	٧,٥٥٥,٤٣٩

حقوق مساهمي الشركة الأم

حقوق غير مسيطر عليها

مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٣,٦٠١,٦٧٢	١٩,٤٠٩,٤٩٤	الأنشطة التشغيلية
-	-	الربح بعد الضرائب والזكاة
٢٧,٣٦٠,٢٢٩	٣٠,١١٩,٩٣١	تعديلات للبنود التالية:
١٠,٧٠٨,٩٦٣	١٠,٢١٧,٩٦٦	استهلاك
١٩,٣٥٥,٩١٥	٢٠,٥٠٦,٢٣٩	إطفاء
-	٦٩٨,٦٩٧	ربح على الحسابات الاستثمارية والإستثمارات
٢٠,٣٨٣	-	حصة المجموعة من أرباح الشركات الزميلة
٤٣٤,٦٦١	٨٩,٩٢٩	مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها
٥,٢٩٩,٧٤٢	٣,٠٧٠,٩٩٧	مخصص مكافآت نهاية الخدمة
١,٤٠٣,٠٥٨	١,٧٢٨,٦١٧	مخصص الزكاة
٨٨,١٨٤,٦٢٣	٨٥,٨٤١,٨٧٠	مخصص ضريبة التنمية الإجتماعية
٦,٤٩٢,٧٨٨	٣,٤١٢,٧٢١	الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
٧٠,١٩٩,٢٣٤	(٤,١٧٤,٩٨١)	مخزون (صافي)
٢,٤٣٩,٥٤٨	(٨,٠٦٤,٥٨٨)	مبالغ مستحقة الدفع (صافي)
(٢٣,١٨٥,٠٤٥)	(١٢,١١٩,٤٨٥)	مبالغ مستحقة القبض (صافي)
(٢,٧٥٦,٩٥٣)	(٤,٤٦٥,٩٩٥)	حسابات استثمارية إسلامية لأجل (صافي)
(٩٦,٨١٠)	(١١٠,٢٦٧)	زكاة مدفوعة
(٨١٣,٥٨٨)	(٩٥٩,٠٣٢)	مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
١٤٠,٤٦٣,٧٩٦	٥٩,٣٦٠,٢٤٣	ضرائب مدفوعة
		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٢٨,١١٧,٠٠٦)	(٨,٢٨٦,٠٤٤)	شراء عقارات وآلات ومعدات
(١٨,٢٦١,٥٦٥)	٧٧,٥٥١,٠٢٩	إضافات موجودات غير ملموسة
٢,٥٧١,١٤٧	(٦٨,٤٢٠,٢٧٦)	إستثمارات إضافية (صافي)
(١٩,٣٥٥,٩١٥)	(٢٠,٥٠٦,٢٣٩)	أرباح مستلمة من الإستثمارات الأخرى والحسابات الإستثمارية
-	(١,٠٦٣,٠٩٥)	حقوق غير مسيطر عليها
(٦٣,١٦٣,٣٣٩)	(٢٠,٧٢٤,٦٢٥)	صافي النقد (المستخدم) في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٤,٥٤٢,٩٦١)	(٣٣,٣٧٥,٥٩٧)	تمويل إسلامي
(٧٤٩,٧٦٢)	٤,٣٨٨,٨٧٢	أرباح أسهم مدفوعة
(٥,٢٩٢,٧٢٣)	(٢٨,٩٨٦,٧٢٥)	صافي النقد (المستخدم) في الأنشطة التمويلية
(٥٢,٣٠١,٩٢١)	(١٠,٧٩٠,٩٦٠)	تسويات تحويل عملات أجنبية
١٩,٧٠٥,٨١٣	(١,١٤٢,٠٦٧)	(النقص) الزيادة في الأرصدة لدى البنوك والنقد
٤٥,٧٤٣,٣٢٧	٩٦,٣٤٣,٨٠٣	الأرصدة لدى البنوك والنقد في بداية الفترة
٦٥,٤٤٩,١٤٠	٩٥,٢٠١,٧٣٦	الأرصدة لدى البنوك والنقد في نهاية الفترة

مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموحدة الموجزة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

عائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم										
المجموع	حقوق غير مسيطر عليها	أسهم منحة مقترح توزيعها	أرباح مقترح توزيعها	أرباح منقاة	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة	إحتياطي فروقات تحويل عملات	إحتياطي عام	علاوة إصدار أسهم	رأس المال	
نولار	نولار	نولار	نولار	نولار	نولار	نولار	نولار	نولار	نولار	
١,٦٤٨,٢٢٠,٦٥٣	(٣٤,٢٩٧,٥٥٩)	-	٤٩,١٦٥,٣٤٧	٦٣٦,٤٤١	(٥,٥٧٨,٦٠٦)	٢٩,٣٦٠,١٣٥	٣٣٣,٠٢٦,٩١١	٢٩٢,٦٠١,٠٤٤	٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
٧,٥٥٥,٤٣٩	(٥,٩٩٥,٦٦١)	-	-	٢٤,٣٤٢,٠٦٠	-	(١٠,٧٩٠,٩٦٠)	-	-	-	إجمالي الدخل (الخسائر) الشامل للفترة
١,٦٥٥,٧٧٦,٠٩٢	(٤٠,٢٩٣,٢٢٠)	-	٤٩,١٦٥,٣٤٧	٢٤,٩٧٨,٥٠١	(٥,٥٧٨,٦٠٦)	١٨,٥٦٩,١٧٥	٣٣٣,٠٢٦,٩١١	٢٩٢,٦٠١,٠٤٤	٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠
١,٧٢٣,٢٨١,٨٠٥	١,٧٩٠,٤٨٦	٨٩,٣٩١,٥٤٠	٤٤,٦٩٥,٧٧٠	٧,٦٩٠,٤٢١	(٢,٢١٦,٨٥٣)	٦٢,٣٨٧,٠٨٦	٣٣٣,٠٢٦,٩١١	٢٩٢,٦٠١,٠٤٤	٨٩٣,٩١٥,٤٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩
-	(٢٨,٧٠٠,٢٤٩)	-	-	٢٢,٤٤٩,٥٦٧	-	(٥٢,٦٥٤,٣٥٧)	-	-	-	إجمالي الدخل (الخسائر) الشامل للفترة
١,٦٩٤,٥٨١,٥٥٦	٣,٢٩٥,٠٢٧	٨٩,٣٩١,٥٤٠	٤٤,٦٩٥,٧٧٠	٣٠,١٣٩,٩٨٨	(٢,٢١٦,٨٥٣)	٩,٧٣٢,٧٢٩	٣٣٣,٠٢٦,٩١١	٢٩٢,٦٠١,٠٤٤	٨٩٣,٩١٥,٤٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

١ الأنشطة

الشركة السودانية للاتصالات المحدودة ("سوداتل" أو "الشركة") [الشركة السودانية للاتصالات المحدودة سابقاً] هي شركة عامة مدرجة تم تأسيسها في جمهورية السودان وفقاً لقانون الشركات التجارية السوداني لسنة ١٩٢٥ بموجب سجل تجاري رقم ٧٤٨٤. إن المكتب الرئيسي للشركة مسجل في برج سوداتل، بناية رقم ٩/أ، مجمع رقم ٢، غرب الخرطوم، جمهورية السودان.

تعمل الشركة والشركات التابعة لها (المشار إليهم معاً "المجموعة") على توفير خدمات تركيب وصيانة وتشغيل خدمات الاتصالات والبنية التحتية وتوفير خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكي في السودان ودول أفريقيا الأخرى.

تشتمل المجموعة على الشركة والشركات التابعة والزميلة التالية:

الإسم	بلد التأسيس	نسبة الملكية	نهاية السنة المالية	النشاط الأساسي
الشركات التابعة				
الشركة السودانية لخدمات الإنترنت	السودان	١٠٠%	٣١ ديسمبر	خدمات الإنترنت والبيانات الإلكترونية.
شركة سوداتل للخدمات الهندسية المحدودة	السودان	١٠٠%	٣١ ديسمبر	هندسة شبكات الاتصالات وخدمات الصيانة.
شركة سوداني لخدمات الاتصالات	السودان	١٠٠%	٣١ ديسمبر	خدمات الهاتف الجوال.
شركة ثابت للاتصالات	السودان	١٠٠%	٣١ ديسمبر	خدمات الهاتف الثابت.
شركة تراسل تليكوم	السودان	١٠٠%	٣١ ديسمبر	خدمات التراسل ونقل المعلومات بالصوت.
شركة داتانت المحدودة	السودان	٩٩%	٣١ ديسمبر	خدمات الإنترنت والبيانات الإلكترونية.
شركة إكسبرسو القابضة للاتصالات دولة الإمارات العربية المتحدة		٧٥%	٣١ ديسمبر	إدارة وإستثمار العمليات الدولية للمجموعة.
شركة الجديدة لخدمات العاصمة المحدودة	السودان	٦٠%	٣١ ديسمبر	إصدار فواتير وتحصيل الحسابات المستحقة القبض.
شركة شنغل للاتصالات المحدودة موريتانيا	موريتانيا	٦٠%	٣١ ديسمبر	تركيب وصيانة وتشغيل خدمات الاتصالات.
شركة سوداسات	السودان	٦٠%	٣١ ديسمبر	مراقبة الاتصالات بالأقمار الاصطناعية.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١ الأنشطة (تتمة)

الشركات الزميلة

الإسم	بلد التأسيس	نسبة الملكية	نهاية السنة المالية	النشاط الأساسي
شركة العربية للكوابل البحرية المحدودة	المملكة العربية السعودية	٤٨.٦%	٣١ ديسمبر	إيجار وتشغيل الكوابل البحرية الخاصة بخدمات الإتصالات
شركة الخدمات المصرفية	السودان	٣٠%	٣١ ديسمبر	الخدمات المصرفية الإلكترونية
شركة إنترسلولار نيجيريا بي إل سي	نيجيريا	٣٠%	٣١ ديسمبر	تركيب وصيانة وتشغيل خدمات الإتصالات
شركة إنترسيل غينيا إس أيه	غينيا	٣٠%	٣١ ديسمبر	تركيب وصيانة وتشغيل خدمات الإتصالات

٢ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الإستثمارات المتاحة للبيع التي تم قياسها بالقيمة العادلة، حيثما توفرت ووفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". إن العملة الرئيسية للشركة هي الجنيه السوداني. يتم عرض القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالدولار الأمريكي.

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية سنوية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

٣ السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة للمجموعة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

٤ عقارات وآلات ومعدات

إقتناءات وإستيعادات

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠، قامت المجموعة بإقتناء موجودات بتكلفة قدرها ٨.٢٨٦.٠٠٤٤ دولار أمريكي (فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩: ٢٨.١١٧.٠٠٦ دولار أمريكي).

٥ إستثمارات في شركات زميلة

تحويل ملكية : إترسليلولار نيجيريا بي إل سي

خلال الفترة إنتفتت إكسبريسو مع شركة لاري كوم (طرف ذو علاقة) على بيع حصة ٣٠% من إستثمارها في نيجيريا نظير مقابل دولار أمريكي ٢٥.٧١٤.٢٨٦. وبموجب هذا الإتفاق إنخفضت نسبة ملكية المجموعة من ٥٢.٥% إلى ٣٠%.

إقتناءات جديدة : إترسل غينيا إس إيه

شركة إترسل غينيا إس إيه تعمل في مجال تقديم خدمات الإتصالات بغينيا. بموجب بنود الإتفاق ستستحوذ إكسبريسو على حصة ملكية ١٠٠% في مقابل مبلغ ٦٢.٥٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي بحلول ٢٨ فبراير ٢٠١٢. في ٣١ مارس ٢٠١٠ بلغت الحصة الفعلية للمجموعة في ملكية الشركة المحددة ٣٠%.

(مدققة)		٣١ مارس ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٦ أرصدة لدي البنوك ونقد
		دولار أمريكي	دولار أمريكي	
	٣,٧٦٧,٤٩٥	١,٩١٧,٢٥١		النقد
	٩٢,٥٧٦,٣٠٨	٩٣,٢٨٤,٤٨٥		ارصدة لدى البنوك
	<u>٩٦,٣٤٣,٨٠٣</u>	<u>٩٥,٢٠١,٧٣٦</u>		

(مدققة)		٣١ مارس ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٧ رأس المال
		دولار أمريكي	دولار أمريكي	
	٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠		المصرح به
				(أسهم عادية بقيمة إسمية قدرها ١ دولار أمريكي للسهم ٢.٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠)
	<u>٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>		

الصادر والمدفوع بالكامل

	٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠		(أسهم عادية بقيمة إسمية قدرها ١ دولار أمريكي للسهم)
	<u>٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠</u>	<u>٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠</u>		

أرباح أسهم مدفوعة ومقترح توزيعها

أوصى أعضاء مجلس الإدارة بتوزيع أرباح أسهم نقدية بواقع ٠,٠٥ دولار أمريكي للسهم الواحد بإجمالي ٤٩,١٦٥,٣٤٧ دولار أمريكي (٢٠٠٨): ٠,٥٠ دولار أمريكي للسهم الواحد بإجمالي ٤٤,٦٩٥,٧٧٠ دولار أمريكي) وهي خاضعة لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي.

مجموعة سوداتل للإتصالات المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

٨ الربح للسهم

يتم احتساب نصيب السهم في الأرباح بقسمة صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

(مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٠ دولار أمريكي	
٢٢,٤٤٩,٥٦٧	٢٤,٣٤٢,٠٦٠	ربح الفترة العائد إلى حاملي أسهم شركة سوداتل – دولار أمريكي
٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	٩٨٣,٣٠٦,٩٤٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠.٠٢٣	٠.٠٢٥	النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (دولار أمريكي)

لم يتم عرض الربح المخفض للسهم وذلك نتيجة لعدم إصدار المجموعة لأسهم قد يكون لها تأثير مخفض.

(مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٠ دولار أمريكي	
٥٢,٨٧٥,٢٦٠	٦٢,١٩٢,٣٦٩	ذمم تجارية دائنة ومستحقات
٨,٩٤٢,٦٠٠	٥,٣١٦,٠٢٠	ذمم تجارية دائنة
٤١,٩٤٨,٨٨١	٤٢,٦٠٤,٩٨٠	مبالغ مستحقة لمشغلين دوليين
٣,٠١٤,٤٢٩	٣,٠٠٣,٣٣٩	مبالغ مستلمة مقدماً من عملاء
٥,٠٥٧,٨١٨	٥,٨٢٧,٤٠٣	مساهمات اجتماعية
٢٥,٠٦٩,٨٣٨	٢٥,٣١٨,٤٠٣	ضريبة التنمية الاجتماعية
١٣,٩٠٨,٢٦١	١٦,٧٢٢,٦٩٣	حوافز الموظفين
١٠,٠٢١,٨٩٦	١٤,٤١٠,٧٦٨	ضرائب وجمارك ورسوم مستحقة الدفع
٥,١٢٢,١١١	٨,٧٠٠,٥٢٧	أرباح أسهم لم يتم المطالبة بها
١١٢,٥٩٩,٦٤٩	٩٥,٤٤٧,٧١٧	مخصصات أخرى
٢٧٨,٥٦٠,٧٤٣	٢٧٩,٥٤٤,٢١٩	مصروفات مستحقة

مجموعة سوداتل للاتصالات المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

١٠. معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية، تم تنظيم أعمال المجموعة إلى أربع وحدات تشغيلية رئيسية، خدمات الاتصالات - موبايل وخدمات الاتصالات - خط ثابت وإستثمارات (متضمنة إستثمارات في شركات زميلة) وأخرى.

الإجمالي		أخرى		إستثمارات		خدمات اتصالات - خط ثابت		خدمات اتصالات - موبايل		
مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	مارس ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٥٦,٩٦٥,٥٧٨	١٦٥,٣٢٠,٥٢٥	١٥,٧٩٨,٨٩٨	١٤,٣٦١,٥٩٣	١٩,٣٥٥,٩١٥	٢٠,٥٠٦,٢٣٩	١١,٢٧٥,٥٢٤	١١,٩٠٨,٥٦٦	١١٠,٥٣٥,٢٤١	١١٨,٥٤٤,١٢٧	مجموع الدخل
٢٣,٦٠١,٦٧٢	١٩,٤٠٩,٤٩٤	٦,٢٧٩,٨٣٩	٣,٩٤٠,٤٢٧	١٩,٣٥٥,٩١٥	٢٠,٥٠٦,٢٣٩	(١,٥٩٩,٥٣٣)	(٢٥٥,٦٨٤)	(٤٣٤,٥٤٩)	(٤,٧٨١,٤٨٨)	الربح بعد الزكاة والضريبة
(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	
ديسمبر ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	ديسمبر ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	ديسمبر ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	ديسمبر ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	ديسمبر ٢٠٠٩	مارس ٢٠١٠	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢,٦٥٦,١٣٤,٠٨٢	٢,٦٢٩,٨٨٢,٠٦٤	٢٢٣,٥٩٥,٠٠٢	٢٢٨,٩٧١,٤٨٣	٧٦٢,٣٤٩,٦٠١	٨٤٢,١٩٠,٦٦٥	٥٤٢,٣٣٣,٠٢١	٥٢٥,٣٧٥,٠١٧	١,١٢٧,٨٥٦,٤٥٨	١,٠٣٣,٣٤٤,٨٩٩	موجودات القطاع

يتحقق جزء جوهري من إيرادات وأرباح المجموعة في السودان.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

١٠ التزامات ومطلوبات محتملة

أ) مصروفات رأسمالية

بلغت النفقات الرأسمالية المتعاقد عليها بتاريخ الميزانية ٦٠٠٠٤٩٠٠٣٣ دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ : ٦٠٠٤٩٥٠٣٣ دولار أمريكي).

ب) إتمادات مستنديه

بلغت الارتباطات على خطابات الإتماد القائمة ١.٧١٣.٠٠٠ دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ : ١.٧١٣.٠٠٠ دولار أمريكي).

ج) خطابات ضمان

بلغت الارتباطات على خطابات الضمان القائمة ٥٥,١٢٩,١٩٦ دولار أمريكي كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ : ٥٥,١٢٩,١٩٦ دولار أمريكي).

١٢ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة كبار المساهمين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات تحت سيطرة مشتركة أو متأثر من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس إدارة المجموعة.

يقدم الجدول التالي إجمالي مبالغ التعاملات التي تم الدخول فيها مع الأطراف ذات العلاقة.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)		٣١ مارس ٢٠١٠		
شركات زميلة	كبار المساهمين	شركات زميلة	كبار المساهمين	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
-	١٥,٨١٥,٠٢٩	-	١٥,٨١٥,٠٢٩	ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى

ضمن أعمالها الاعتيادية، تقدم الشركة خدمات الاتصال اللاسلكية لبعض المؤسسات الحكومية بشروط تجارية إعتيادية. كما تحصل الشركة على خدمات مثل الكهرباء ودعم بنية تحتية من بعض المؤسسات الحكومية بشروط تجارية اعتيادية. ومع ذلك، تعتقد الإدارة بأن هذه الخدمات ليست جوهرية في إطار هذه القوائم المالية.

١٢ معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

فيما يلي أدناه المصروفات المنكبة من قبل المجموعة فيما يتعلق بموظفي الإدارة الرئيسيين:

غير مدققة	غير مدققة	
١ يناير إلى	١ يناير إلى	
٣١ مارس،	٣١ مارس	
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٣٧٤,٥٦١	٤٧٥,٢٩٥	مكافأة قصيرة الأجل
٢٧٧,٩٢١	٣٢٢,٨٨٥	مكافآت نهاية الخدمة
١٠٨,٧٥٠	١٥٠,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٧٦١,٢٣٢	٩٤٨,١٨٠	